Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

•	•
k、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
()	The Court Hallow Internet, I hereby decided that
1. A.	An analysis and agree and a second a second and a second
4.の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated
*88.	next to my name.
and the second s	
「記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name
られている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 ある(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先	Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
- ある(唯一の氏石が記載されている場合)が、成いは最初、最元 - 共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	a patent is sought on the invention entitled
A MANA C D A C M M M M M M M M M M M M M M M M M M	a potent is adagm on the invention entitled
,	LABEL AND MANUFACTURING LABELS
	·
•	
	•
- 記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック	the specification of which is attached hereto unless the following
- 記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェック 1ている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	box is checked:
	box is checked:
れている場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、	-
している場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、であり、且つ	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number
している場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on
 □の日に出版され、 □の日に出版され、 □の出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 □であり、且つ 	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number
 ている場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ 	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on
 ている場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ 	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on
 ている場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ 	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on
 でいる場合は、この限りでない: □の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) 	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on
ている場合は、この限りでない:	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable).
ている場合は、この限りでない:	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable).
ている場合は、この限りでない:	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable).
ている場合は、この限りでない: の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) は、上記の補正等によって補正された、特許請求範囲を含む上記 書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable).
□ の日に出版され、 □ の日に出版され、 □ の出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 □ であり、且つ □ の日に補正された出版(該当する場合) □ は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable).
□ の日に出版され、 □ の日に出版され、 □ の出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 □ であり、且つ □ の日に補正された出版(該当する場合) □ は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記。 □ 本を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
でいる場合は、この限りでない: □	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
でいる場合は、この限りでない: □	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations,
□ の日に出版され、 □ の日に出版され、 □ の出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 □ であり、且つ □ の日に補正された出版(該当する場合) □ は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 □ 書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	was filed on October 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/13828 and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarka, Washington, DC 20231.

1.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出願または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出願も、下記の伶内を	チェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-315564	Japan	30/10/2002	
(Number) (番号)	 (Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	O
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	8 米国仮特許出駅についても、その米 利益を主張する。		Title 35, United States Code, Section island application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各利35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはP(なる米国出版についても、そのまない 利益を主張365条(E)に基づく利益 そのする利益 を主張365条(E)に基づく法典 を計論求の範囲の主題が、米国出版国 が、米国出版日本の はい場合においては、その見行出に はい場合に出版日との問の責された はい場合に出版日との問の責された はい場合においてとの問題された はい場合においてとの問題された はい場合においてとの問題された はい場合においてとの問題された はい場合においてとの問題された はい場合においてとの問題された はい場合においても はい場合においても はい場合においても はい場合においても はい場合においても はい場合においても はいる。 はい場合においても はいる。 はい。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。 はいる。	120 of any United States applica International application designati and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Stort disclose information which is materials.	ing the United States, listed below or of each of the claims of this a prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中、	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係居中、	•
且つ情報と信ずることに基づく順を宜言し、さらに、 故意に 虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいな	計の知識に係わる陳述が真実であり、 『述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 一個金または拘禁、若しくはその国はな な故意による虚偽の陳述は、本出顧ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the Ur	tatements made on information and further that these statements that willful false statements and the one or imprisonment, or both, under

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark-Office connected therewith (list pame and registration number).

Practitioners associated with Customer No. 2828

赛類送付先

Send-Correspondence to:

Customer Number 28289

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Richard L. Byrne at 412/471-8815

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor			
		Shoichi AKITA			
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date 11/04/2005		
住所		Residence	11/04/2003		
c/o FUJI SEAL, INC., 3-1	8, Imazukita 5-chome,	Tsurumi-ku, Osaka-shi, Osaka 538-0	041 Japan J <i>P</i>		
国籍		Citizenship			
		Japanese			
郵便の宛先		Post Office Address			
		Same as the above reside	nce		
第二共同発明者がいる場合、その」	氏名	Full name of second joint inventor, if any			
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date .		
住所		Residence			
of.		Citizenship			
郵便の宛先		Post Office Address			

joint inventors.)